

**STOWARZYSZENIE
GOSPODYŃ WIEJSKICH**
34-120 Andrychów, ul. Starowiejska 22b
tel. 33 875-29-76
NIP 551-22-77-888
KRS 0000039835

Załączniki do rozporządzenia
Przewodniczącego Komitetu do spraw Pożytku
Publicznego z dnia 24 października 2018 r. (Dz. U.
poz. 2055)

Załącznik nr 1

UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając

prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie*”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta	Zarząd Powiatu w Wadowicach
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	Kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Nazwa oferenta: Stowarzyszenie Gospodyń Wiejskich w Andrychowie. Forma prawna: Stowarzyszenie. Numer w Krajowym Rejestrze Sądowym: 0000039835 Adres siedziby i adres do korespondencji: ul. Starowiejska 22b, miejscowość: Andrychów, kod pocztowy: 34-120, poczta: Andrychów, gmina: Andrychów, powiat: Wadowice, województwo: małopolskie. Adres e-mail: sgw@andrychow.pl Strona internetowa: http://www.sgw.andrychow.pl Numer telefonu: 604 806 362 numer rachunku bankowego: 36 8110 0000 2001 0033 4512 0002	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Osoba upoważniona do składania wyjaśnień dotyczących oferty: Wojewódzic Czesława Numer tel. 604 806 362, e-mail: sgw@andrychow.pl .

1) Wypełnić jedynie w przypadku, gdy oferta została złożona w związku z ogłoszonym przez organ otwartym konkursem ofert. Należy wskazać rodzaj zadania, o którym mowa w art. 13 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wynikający z ogłoszenia o otwartym konkursie ofert.

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	„Poznaj z nami tradycje świąt Małopolski – XX lat Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich Andrychów”			
2. Termin realizacji zadania publicznego	Data rozpoczęcia	17.09.2021 r.	Data zakończenia	15.12.2021 r.
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				
<p>Poprzez realizację zadania, Stowarzyszenie chce przygotować, zredagować, wydrukować oraz bezpłatnie rozdysponować wśród mieszkańców kilku Gmin Powiatu Wadowickiego albumu - książki, w której zostanie ukazane regionalne dziedzictwo kulturowe i kulinarne kultywowane podczas 20-letniej działalności Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich.</p>				
<p>Głównym celem zadania jest wzbogacenie oferty kulturowej Małopolski, pokazanie i ochrona dziedzictwa kulturowego naszego regionu poprzez wydanie w 2021 roku, w ilości 500 sztuk, publikacji ukazującej kulturę, piękno i bogactwo regionu w zakresie kuchni, tradycji i zwyczajów świątecznych czy ludowych kultywowanych przez 20-letnią pracę Stowarzyszenia. Adresaci zadania to: wszystkie pokolenia mieszkańców Powiatu Wadowickiego ale i również mieszkańcy Woj. Małopolskiego. Pamięć ludzka jest ulotna, dlatego SGW chce wydać publikację, która będzie dokumentować, chronić i zachowywać dla kolejnych pokoleń, dziedzictwo kulturowe i kulinarne świąt w naszym regionie. Stowarzyszenie dostrzega niewystarczającą ilość działań kulturowych ukazujących regionalne tradycje świąteczne oraz okoliczności zbliżających pokolenia do poznania i zakorzeniania w nim obyczajów regionalnych. SGW zauważając te braki, chce wydać album-książkę, która będzie źródłem wiedzy, wzorem i inspiracją dla mieszkańców regionu, zwłaszcza przyszłych pokoleń, innych organizacji czy grup nieformalnych. Publikacja będzie przewodnikiem po tradycjach kulturalnych i kulinarnych świąt czy obrzędów ludowych Małopolski. Książka album pokaże pracę i rolę gospodyń wiejskich z nastawieniem na przepisy kulinarne przy jednoczesnym przedstawieniu ich talentów, pasji czy osiągnięć.</p>				
Wydana publikacją będzie zawierać:				
<ol style="list-style-type: none"> 1. Regionalne tradycje wielkanocne i przepisy na potrawy regionalne związane ze Świątami Wielkanocnymi. 2. Regionalne tradycje Świąt Bożego Narodzenia i przepisy na potrawy wigilijne. 3. Przybliżenie tradycji Andrychowa – Dzień Plackarza wraz z przepisami na wypieki prezentowane przez Gospodynie na ww. święcie. 4. Przepisy na potrawy prezentowane w konkursie Małopolski Smak „ Jak u mamy” /3 x pierwsze miejsce/ przepisy na potrawy prezentowane na tym konkursie/. 5. Przykładowe przepisy gospodyń na inne potrawy regionalne. 				
Proponowana książka – album – nastawiona będzie głównie na przepisy kulinarne potraw prezentowanych przez 20 lat na Konkursach Potraw Regionalnych i inne propozycje kulinarne.				
Dane techniczne: rozmiar A4, ok. 120 stron, oprawa twarda. Wydrukowana przez Stowarzyszenie publikacja będzie bezpłatna.				
Zadanie publiczne składać się będzie głównie z przygotowania publikacji i jej wydruku, z promocji zadania w mediach lokalnych i na Konkursie Potraw Regionalnych oraz dystrybucji bezpłatnej, wydanej publikacji. Publikacja będzie głównie przygotowywana przez właściciela Firmy WINS, od lat współpracującego ze SGW oraz przez członkinie Stowarzyszenia (5 osób). To właśnie gospodynie stworzą publikację o kulturowej działalności regionu kultywowanej przez nie same i przez Stowarzyszenie, chcąc przedstawić, zaciekać odbiorców swoją nietuzinkową działalnością. Promocja publikacji zaplanowana jest na grudzień, podczas XXII Konkursu Potraw Regionalnych „Stół Wigilijny. Impreza ta cieszy się ogromnym zainteresowaniem, a liczba uczestników to ponad 300 osób. Na stronie internetowej SGW ukaże się fotoreportaż z realizacji zadania. Promocja odbywać się będzie w lokalnej prasie i/lub w lokalnym Radiu Andrychów. Wszystkie działania realizowane w ramach projektu będą nadzorowane przez koordynatora projektu-wolontariusza.				
Zadanie realizowane przez Stowarzyszenie odbędzie się w województwie małopolskim, w powiecie wadowickim, w gminie i mieście Andrychów (siedziba SGW), gdzie będzie miało miejsce przygotowanie, redagowanie, wydruk oraz promocja albumu – książki.				

Do tej pory nie powstała podobna publikacja zawierająca wiele cennych informacji, dokumentująca szczegółowo regionalne tradycje kulturalne i kulinarne świąt, będąca uzupełnieniem wydanych wcześniej pozycji. Ponadto, będzie to piękna pamiątka na XX lat SGW z przeznaczeniem na promocję naszego Powiatu Wadowickiego.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego		
Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Wydanie albumu –książki.	-500 sztuk egzemplarzy wydanego albumu-książki, - ok. 450 egzemplarzy + 50 egz. dla SGW wydanego albumu-przekazanych do odbiorców.	Monitorowanie poprzez: Faktura VAT, dokumentacja zdjęciowo-opisowa (fotoreportaż na stronie internetowej SGW), wydany album-książka, listę odbiorców/rozdysonowanych egzemplarzy wydanego albumu-książki.

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Stowarzyszenie posiada duże doświadczenie dotyczące realizacji podobnych do wnioskowanego projektów. Stowarzyszenie w swoim dorobku ma publikacje ukazujące piękno tradycji, regionu i bogactwa pracy społeczności lokalnej, wiele kartek świątecznych, kalendarzy, ulotek, broszur itp.

W 2012 roku SGW, przy wsparciu finansowym woj. Małopolskiego, wydało publikację pt.: „Chrońmy tradycję – promować region i być wzorem dla innych” ukazującą piękno tradycji, regionu i bogactwa pracy społeczności lokalnej. W 2014 roku Stowarzyszenie wydało mały folder pt. „Tradycja Świąt Bożego Narodzenia. Pokazanie kulturowego i kulinarnego bogactwa tradycji Bożonarodzeniowej w naszym regionie, na podstawie Konkursów Potraw Regionalnych „Stół Wigilijny”. W 2018 roku, Stowarzyszenie przy współpracy z Powiatem Wadowickim i Gminą Andrychów, wydało album-książkę pt. „Ocalmy kłosa tradycji”. Publikacja ta, w piękny sposób ukazała bogactwo naszego regionu w zakresie tradycji, kultury i zwyczajów związanych z obrzędami dożynkowymi i świętem Matki Boskiej Zielnej w naszym regionie. Natomiast w 2019 roku, Stowarzyszenie, przy wsparciu finansowym Urzędu Miejskiego w Andrychowie wydało kolejną piękną i bardzo ważną dla wszystkich publikację pn. „Korzenie i skrzydła - Koła Gospodyń Wiejskich Gminy Andrychów”. Ponadto w 2020 roku, Stowarzyszenie przy wsparciu finansowym woj. Małopolskiego, pow. Wadowickiego i Gminy Andrychów, wydało 500 sztuk publikacji pn. "Zachować kulturę i tradycje regionalne dla przyszłych pokoleń - XX lat Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich w Andrychowie", w której zostało ukazane regionalne dziedzictwo kulturowe, piękno i bogactwo tradycji, sztuki i zwyczajów ludowych kultywowanych podczas 20-letniej działalności Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich. Wszystkie wydane publikacje cieszyły się ogromnym zainteresowaniem i uznaniem społecznym. Jednocześnie, Stowarzyszenie ma ogromną nadzieję, że w 2021 roku zrealizuje niniejszy program i przy wsparciu finansowym Powiatu Wadowickiego oraz innych instytucji administracji publicznej, wyda kolejną chroniącą dziedzictwo kulturalne regionu, ważną dla wszystkich publikację. Jednocześnie Stowarzyszenie Gospodyń Wiejskich posiada duże doświadczenie w realizacji zadań, które wzbogacają ofertę kulturalną Małopolski poprzez działanie na rzecz ochrony, pielęgnowania, pomnażania dziedzictwa kulturowego oraz upowszechniania i przekazywaniu młodemu pokoleniu wiedzy, historii, tradycji czy kultury ludowej naszego regionu.

Zasoby kadrowe:

Księgowy, który będzie czuwał nad finansową stroną zadania, ma wyższe wykształcenie rachunkowe i wieloletnie doświadczenie w pracy księgowo-finansowej. Posiada on własną firmę księgowo – rachunkową oraz od paru lat prowadzi księgowość w innych organizacjach pozarządowych na terenie powiatu wadowickiego i Krakowa.

Firma WINS – Systemy komputerowe, której właściciel prowadzi swoją działalność od lat. Znany jest jako wybitny specjalista w swojej dziedzinie. Niejednokrotnie przygotowywał publikacje i opracowywał

materiały zlecone przez Stowarzyszenie, które zostały wydrukowane w przeszłości. Właściciel firmy WINS angażuje się w działalność Stowarzyszenia, uczestniczy w naszych imprezach, wspiera działalność SGW oraz jest znawcą tradycji i kultury naszego regionu.

Wkład osobowy/rzeczowy wykorzystywany w trakcie realizacji zadania:

Na wkład osobowy SGW przewidziany do zaangażowania przy realizacji zadania składa się wolontariat koordynatora zadania oraz praca społeczna członkiń SGW. Pracę społeczną podczas realizacji zadania wykona 5 gospodyń. Koszt godziny wykonanej pracy to 20 zł. Każda z gospodyń wykona około 26 godzin pracy społecznej. Wkład osobowy gospodyń wykorzystany podczas realizacji zadania wyniesie 2 600 zł. Wycena godziny czasu pracy członkini Stowarzyszenia została oparta o obowiązujące ceny rynkowe w naszym regionie. Gospodynie będą koordynować treść, przepisy i zdjęcia przygotowywane do zamieszczenia w publikacji przez właściciela firmy WINS. Wezmą także czynny udział w promocji publikacji zaplanowanej w dniu 4 grudnia 2021 roku podczas cyklicznej imprezy organizowanej przez Stowarzyszenie, jaką będzie już XXII Konkurs Potraw Regionalnych „Stół Wigilijny” oraz zajmą się promocją i przekazaniem społeczeństwu wydanej publikacji. Tak, więc w realizację zadania bezpłatnie włączą się członkinie Stowarzyszenia mające wiedzę, kompetencje i bogate doświadczenie w tego typu działaniach. Gospodynie, wielokrotnie już przygotowywały materiały do różnego rodzaju publikacji i posiadają ogromną liczbę zdjęć, przepisów kulinarnych, zapisów historii, osiągnięć Gospodyń i SGW, jak i również odnoszą sukcesy i zwyciężają w różnych konkursach regionalnych. Natomiast Koordynatorem zadania będzie wolontariusz, który ma duże doświadczenie w koordynowaniu projektów, ponieważ od lat koordynowała projekty w różnych organizacjach pozarządowych. Osoba ta od wielu lat koordynuje zadania w Stowarzyszeniu, w tym również programy w zakresie, którego dotyczy niniejsze zadanie, tj. wydawanie publikacji, folderów, broszur, kalendarzy, itd. Świadczenie Wolontariusza, koordynatora zadania to koszt 400 zł. Wycena usługi koordynatora zadania została oparta o obowiązujące ceny rynkowe w naszym regionie. W sumie wkład osobowy SGW przewidziany do zaangażowania przy realizacji zadania wynosi 3 000 zł. Wszystkie działania realizowane w ramach projektu będą nadzorowane przez koordynatora projektu, który będzie miał biuro w siedzibie Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich w Andrychowie. Stowarzyszenie nie przewiduje wykorzystanie wkładu rzeczowego podczas realizacji zadania..

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Należność dla firmy WINS-Systemy komputerowe za przygotowanie i zredagowanie publikacji do druku. /Faktura VAT/	8 500,00		
2.	Wydruk publikacji - około 500 sztuk. /Faktura VAT/	17 500,00		
3.	Praca społeczna członkiń SGW wykonana podczas przygotowywania publikacji /wkład własny osobowy/ 5 os. x 20 zł x 18 godz.	1 800,00		
4.	Promocja zadania w prasie lokalnej i/lub w lokalnym Radiu Andrychów. /Faktura VAT/	200,00		
5.	Praca społeczna członkiń SGW wykonana podczas promocji i dystrybucji publikacji /wkład własny osobowy/ 5 os. x 20 zł x 8 godz.	800,00		
6.	Obsługa strony internetowej SGW. /Faktura VAT/	500,00		
7.	Koordynacja zadania. /wkład własny osobowy/ 400 zł - wolontariat.	400,00		
8.	Obsługa księgową zadania. /Faktura VAT/	300,00		
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		30 000,00	3 000,00	27 000,00

V. Oświadczenia

Oświadczam(-my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* / zalega(-ją)* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* / inną właściwą ewidencją*;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

PREZES **V-ce Prezes SGW**
Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich
w Andrychowie
Czesława Wojewodzik **Zofia Moskwik**
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
osób upoważnionych do składania oświadczeń
woli w imieniu)

Data **13. 08. 2021**

STOWARZYSZENIE
GOSPODYŃ WIEJSKICH
24-120 Andrychów, ul. Starowiejska 22b
tel. 33 875-29-76
NIP 551-22-77-888
KRS 000039835